

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠ في مصر والسودان
٨٠ في الاقطار العربية
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
١٢٠ في العراق بالبريد السريع
١ ثمن العدد الواحد

•••

الإعلانات يتفق عليها مع الإدارة

الرسالة

مجلة أسبوعية للأدب والعلوم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المسئول
احمد حسن الزيات

الإدارة

بشارع الساحة رقم ٣٩
بالقاهرة

٤٢٣٩٠ } تليفون رقم
٤٠٥٣٠ }

العدد ٤٩ « القاهرة في يوم الاثنين ٢ محرم سنة ١٣٥٣ - ١٦ أبريل سنة ١٩٣٤ » السنة الثانية

مصر في الصباح !

للدكتور طه حسين

ولابد من الكتابة عن (مصر في الصباح) بعد أن كتب صديق الزيات عن الحالة الحاضرة ، فهما عنوانان طالما ترددا في أفواه ثلاثة من الشبان ، ظلوا أوعاما طويلا يلتقون كل يوم إذا كان الضحك ، ثم لا يفترقون حتى يتقدم الليل . وكانوا إذا التقوا أخذوا في فنون من الحديث والقراءة وتناشد الشعر ، والاختلاف إلى الدرس ، وإطالة المقام في دار الكتب . ودفعوا إلى الوان من الهزل ، وضروب من العبث ، حتى كانوا مضرب المثل عند الذين يعرفونهم والذين لا يعرفونهم من الأزهريين .

وكان هؤلاء الشبان الثلاثة قد انفتروا على الضيق بالدرس الأزهرى القديم ، والابتهاج بما لم يكن مألوفاً في بيئات الأزهر من درس الأدب والعناية به ، وقراءة الصحف والاغراق فيها ، ومن التطلع إلى ما كان يقوله ويأثبه المثقفون الممتازون ، أولئك الذين كانوا يندمجون الفصول في الصحف ، يمسون بها السياسة والأخلاق وشؤون الاجتماع . وأولئك الذين كانوا يخطبون في المحافل والمجامع ، ويتحدثون في الأندية ، وتنتشر الصحف خطبهم ومحاضراتهم ، ويتناقل الناس أحاديثهم ومحاوراتهم ، وتذكر أسماؤهم فتتلى بها الأقوال ، وتبسم لها الشفاه ، وتشرق لها الوجوه ، ويشهد بها الإعجاب ، ويتخذ الشبان أصحابها مثلا عليا لما شئت بما يطمع فيه الشباب من بعد الذكر

فهرس العدد

- ٦٠١ مصر في الصباح : لدكتور طه حسين
٦٠٤ مختار مريض : الأستاذ مصطفى عبد الرازق
٦٠٥ مقبرة نائمة : الدكتور احمد زكي
٦٠٨ الانقلاب الجمهوري في لبنان : الأستاذ محمد عبد الله عثمان
٦١١ فضيلة : الأستاذ ادب عيسى
٦١٣ الشطرنج : أبو بكر طاهر مؤمن
٦١٤ مهبور اللغة : محمد فهمي عبد اللطيف
٦١٥ الألوان والصور في شعر ابن الرزمي : كمال حريري
٦١٧ الأدب العربي والأدب الغربي : الأستاذ غزوى أبو السعود
٦١٩ بديع الزمان الهمداني : لدكتور عبد الوهاب عزام
٦٢٢ غلطة بحرية : الآفة سبهر القلاري
٦٢٣ تعزول الحب : حسين شوقي
٦٢٤ بعد النوى (قصيدة) : فريد مهن سوكة
٦٢٥ من الأدب الانكليزي : الأستاذ بشير الشربق
٦٢٦ تجوي يتم : اجد للداربلي
٦٢٧ زهرات من حديقة أيقور : محمد رضى فيصل
٦٢٩ ما جديد : لدكتور احمد زكي
٦٣١ المينة (قصة) : لجنى دوباسان . ترجمة الأستاذ خليل مناولى
٦٣٣ في المزرعة (قصة) : ايفان برونين ترجمة : ع . المهدي
٦٣٦ شهر بالفردة : الأستاذ السمرطاش محمد
٦٣٩ فن الشكر : محمد علي حماد

وارتفاع الشان، والظفر بما يظفر به عظامه الرجال من الاكابر والاجلال . وكان هؤلاء الشان الثلاثة اذا التقوا فرغوا من قراءة في كتاب، أو استماع لدرس، أو انشاد شعر، أو نظروا امامهم الى هؤلاء العظماء المثقفين، فأجلوا وأكبروا، ونظروا من حولهم الى شيوخهم الازهرين ففسكهموا وتدنروا، وأطلقوا السهم بالفكاهة والنادرة، ولعل من الناس من كان يجلس اليهم ويسمع منهم، ثم يتقل فيذيع ما سمع، ويملا به هذه الحلقات التي كانت تتخلق من حول الصحن، وعند القبلة القديمة أو القبلة الجديدة . وكانت اصداه ذلك ترد عليهم فيفرحون، وكان إنكار ذلك يبلغهم فلا يرتاعون، حتى أقبل ذلك اليوم الذي دار فيه الملاحظون في الازهر، يجمعونهم من دروس الظهر جمعا، ويدفعونهم الى مجلس الشيخ الاكبر دفعا، ثم يسألون، فمنهم من يجبر ومنهم من يحجم، ثم ينهرون، فمنهم من يبسم ومنهم من يعبس، ثم يعلن الشيخ اليهم أنهم مطرودون، وأن درسهم الذي كانوا يجيونه موقوف ممنوع، وأن شيخهم الذي كانوا يكبرونه مكلف أن يدرس المعنى لابن هشام بدل الكامل للبرد، منى من الرواق العباسي، مقرون الى اسطوانة من هذه الاساطين داخل المسجد بخارها نه (رضوان).

هناك ضاق الشبان الثلاثة ببعض الضيق، وفرقوا بعض التفريق، ثم لم يلبثوا أن استأنفوا الحياة ومضوا فيها باسمين، يطهحون الى ما كانوا يطهحون اليه، ويسخرون مما كانوا يسخرون منه، حتى ضرب الدهر بينهم بضرياته، كما قال حافظ رحمه الله في ترجمة الزمخشري، وقد كانوا يعجبون بهذه الجملة اعجابا شديدا، ويرددونها ترديدا متصلا . وهناك مضى كل منهم في سبيله، وأخذوا لا يلتقون الا من حين الى حين، فاذا التقوا كانت ساعات اللقاء أضيق من أن تسع ما كان يضطرب في نفوسهم من الخواطر والآراء والاحاديث.

وكانوا في حياتهم تلك، كما كانت الشعوب الاولى في حياتها، وأصحاب حس وشعور، وأصحاب قلوب متأثر، ونفوس تغنى، وكانت عقولهم عائنة أو كالتفائلة، فكانوا ينشئون الشعر وينشدونه، وقلبا يفكرون في النثر، فان فكروا فيه قلبا يحاولونه، فان حاولوه قلبا يجيدون. وكانوا لا يختر لهم موضوع الا تناولوه مسرعين. فظنوا فيه الشعر وتنافسوا في الاجادة، ولم يتحرجوا من أن يتقدم بعضهم بعضا. وكانوا يبلغون من ذلك ما يريدون. يجيدون

قليلًا، ويسيشون كثيرا، ويرضون دائما. وكانوا يحسون أنهم ضعاف في النثر، وأهم في حاجة الى أن يأخذوا منه بحظ، وكان الزيات يحاول أن يقوم من صاحبه مقام الأستاذ، لأنه كان أحب منهما للصحف، وأكثر منهما عكوفاعليها واغرافا في قراتها، ويجب أن نعرف بالحق، فقد كان أوسع منهما صدرا للتجديد، يجب الكتاب المحدثين وما كانوا يحدثون من الآداب، على حين كان صاحبه يكلفان من الأدب بقديعه، بل بأقدمه. كان الزيات يكلف بالمتنبي بين الشعراء القدماء، وكان صاحبه يسخران منه ومن المتنبي، ويكرهان أن يسمعا له حين يتشد شعره البديع. كان الزيات يقرأ المثل السائر، وكان صاحبه لا يعترفان بمن بعد الجاحظ من الكتاب. كان الزيات يؤثر شوقي، وكان صاحبه يؤثران حافظا، ويتعصبان للبارودي، ويسرفان في تقديم الكاظمي عليهم جميعا. كان الزيات إذن يقيم نفسه من صاحبه مقام الأستاذ في النثر، وكانا لا يتحرجان من أن يقرأ له بهذه الاستاذية، فاذا أراد أن يزعمها لنفسه في الشعر كان الجدال والنضال، وكان تذاكر الغرزمة وآثار الغرزمة، وكان اتحال الشعر الردي. وحمله عليه واضافته اليه. وكان اتحاله هو للشعر الردي. وحمله على صاحبه وإضافته اليها، وكان انشاد مثل هذين البيتين:

بموسم عاشورا قد سمت البشري

وضامت لنا الاكوان مذ علت الازكري

ونادى المنادى أيها الناس يمعا

ضريح الحسين الشهم تنجو من الأخرى

ولست أدري أي الثلاثة قال هذا الشعر الرائع، أو لعله شائع بينهم

جميعا. ولعل ثالثهم محمودا ان يكون قد حفظ هذا الشعر فيما حفظ من آثار هذا العصر، فقد كان اليه تخليد هذه الآثار التي لم تكن تستحق أقل من الخلود.

وفي ذات يوم أقبل الزيات يقترح على صاحبه التفكير فيما ينبغي لهم من العناية بالنثر، وبين لهما ولئمه اسباب هذه العناية ومذاهبها، ويرى ان ليس الى ذلك من سبيل الا ان يفعل الثلاثة كما يفعل الطلاب في المدارس، حين يعالجون الانشاء، ويعرض عليهم وعلى نفسه هذين الموضوعين: (الحالة الحاضرة)، و (مصر في الصباح). وكان يقول ذلك جادا كل الجدد، مؤمنا كل الايمان، وكان صاحبه يسمعان له في موقف بين الجد والمزول، يريدان ان يكتبتا

انها تكون عصبية محرجة ، وأشفتت من هذا الحرج ، وحاولت ان احتاطله ، وأستعد لهجمة الزيات ، وأربأ بنفسى عن ان أسمع منه هذا البيت الذى سنا نخوفه به ، فأصح خليقا ان يخوفنا به :
شيخ لنا من ربيعة الفرس

ينف عشوته من الهوس
لخاوت منذ أسبوع أن أطرق هذا الموضوع ،
وأن اكتب عن مصر فى الصباح ، فاذا بلغت من ذلك ما أريد أمتت الزيات وحالته على صديقنا الثالث ، كما كنت احالف صديقنا الثالث عليه ، ثم ذهبنا الى صاحبنا نعى اليه مبتسمين ، حتى اذا بلغنا مجلب لم بدأه بهجة ولا مصالحة ولا حديث ، وانما وضعنا الرسالة بين يديه وفيها الحالة الحاضرة للزيات ، وفيها مصر فى الصباح لطف حسين . ثم اهدرناه معا بهذا البيت :

شيخ لنا من ربيعة الفرس
ينف عشوته من الهوس .

ثم انصرفنا راجعين وتركناه ينلى كالمرجل . ولكن الله الذى فتح على الزيات فالحمه وصف الحالة الحاضرة لم يفتح على ولم ياهنى وصف مصر فى الصباح . ذلك ان الزيات راغ وزاغ وعدل عما كان يراد منه من وصف تلك الحالة الحاضرة قبل نيف وعشرين سنة الى وصف هذه الحالة الحاضرة التى نبغضها أشد بغض ونضيق بها اعظم الضيق . وأى الكتاب لا يقدر على ان يصف الحالة الحاضرة الآن ؟ وأى الكتاب لا يقدر على أن يجيد فى هذا " وصف رباتى فيه بالاعاجيب ؟ ومن يدري ؟ لعلى احسن اذا ذهبنا الى صديقنا الثالث فالقيت فى روعه ان الزيات قد ذكر اسمه القديم فراغ وزاغ ، ووصف ما لم يكن يراد على وصفه .

بناسبة رأس السنة الرجبية تصدر الرسالة

فى يوم الاثنين القادم عدداً ممتازاً

فى ضعف حجمها العادى يحرره الاساتذة :

(الاسام مرتبة على حروف الهجا)
أحمد امين

احمد حسن الزيات

احمد زكى

توفيق الحكيم

طه حسين

عبد الحميد العبادى

عبد العزيز البشرى

عبد الوهاب عزام

على عبد الرازق

على مصطفى مشرفة

محمد حسين هيكل

محمد عبد الله عنان

محمد عوض محمد

محمد فريد ابو حديد

مصطفى صادق الرافعى

مصطفى عبد الرازق

وغير هؤلاء من أساتذة البيان فى مصر والاقطار العربية

ويعلمان انهما ان يستطيعا . فيقدمان ثم يضطران الى الاحجام ، ويستران ضعفهما بالهزل والعبث ، ثم يفزعان الى الشعر فينظمان منه ماشاء الله لهما ان ينظما بين الجيد والسخيف . وكانت الايام تمضى وتمضى ، والاصدقاء يلقون ويتحدثون فى الشعر ، والزيات يقترح الكتابة فى الحالة الحاضرة ومصر فى الصباح . وصاحبه يسألانه عن الحالة الحاضرة ماهى ، وما عسى ان تكون ، فلا يجيب جوابا ؛ وصاحبه يسألانه عن مصر فى الصباح كيف هى ؟ وماذا يقول فيها فلا يجيب جوابا ، فيتمثل ثالثا بهذا البيت الذى كان يغيظ الزيات ويحفظه :

شيخ لنا من ربيعة الفرس

ينف عشوته من الهوس
وقد فتح الله على الزيات بعد خمسة وعشرين عاما ، فكاتب فى الحالة الحاضرة . ولم يفتح الله عليه ولا على صاحبه بعد خمسة وعشرين عاما ليكتبوا عن مصر فى الصباح . ولكنه قد كتب على كل حال ، فما زال اذن قائما من صاحبه مقام الاساذ ، ولن يستطيع صاحبه منذ يوم الاثنين الماضى ان يصدماه بهذا البيت :

شيخ لنا من ربيعة الفرس

ينف عشوته من الهوس
وإنى لأخشى ان يستطيل هو على صاحبه ، وقد عجزا ربيع قرن عن ان يكتبا فى الحالة الحاضرة ، أو يصورا معرزا الصباح ، فيصدمها بهذا البيت بعد أن كان يخافه ويضيق به ، ويكره استماعه منهما .

ولست أدري أشفق ثالثا من هذا النذير فاستعد لهذه الساعة الخطرة التى يلتقى فيها الاصحاب لتصفية الحساب ، أم شغل بكتبه واسفاره عن كل هذا الحديث . اما انا فاعترف بأنى فكرت فى هذه الساعة ، وندرت